



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 12.5.2020
COM(2020) 192 final

2020/0076 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

**maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais laistigh de Choiste CCE
arna bhunú leis an gcomhaontú comhpháirtíochta eacnamaíche eatramhach idir an
Cósta Eabhair de pháirt amháin, agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den
pháirt eile, maidir le glacadh an nós imeachta um réiteach díospóidí agus cóid iompair
na n-eadránaithe**

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. ÁBHAR AN TOGRA

Baineann an togra seo leis an seasamh a ghlacfar laistigh de Choiste CCE thar ceann an Aontais Eorpaigh ('An tAontas'), coiste arna bhunú leis an gcomhaontú eatramhach comhpháirtíochta eacnamaíche idir an Cósta Eabhair, de pháirt amháin, agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den pháirt eile, (dá ngairfear 'An Comhaontú' anseo feasta)¹, maidir le glacadh nósanna imeachta um réiteach díospóidí agus cód iompair na n-eadránaithe, mar atá beartaithe.

2. COMHTHÉACS AN TOGRA

2.1. Comhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche Eatramhach idir an tAontas agus an Cósta Eabhair

Is é is aidhm don Chomhaontú an chéad chreat a dhréachtú le haghaidh comhaontú comhpháirtíochta eacnamaíche i gcomhréir le Comhaontú Cotonou. Tá feidhm ag an gComhaontú go sealadach ón 3 Meán Fómhair 2016.

2.2. Coiste CCE

Is comhlacht institiúideach é Coiste CCE de réir leagan amach an Chomhaontaithe. Foráiltear le hAirteagal 73 den Chomhaontú gurb é Coiste CCE atá freagrach as gach réimse a chumhdaítear leis an gComhaontú a riar, agus, lena chois sin, na cúraimí atá luaite ann a dhéanamh. Is de chomhthoil a dhéanfaidh Coiste CCE a chuid cinntí. Is ina chuid rialacha nós imeachta atá feidhmiú Choiste CCE leagtha síos².

2.3. Gníomh atá Beartaithe ag Coiste CCE

Sa chúigiú cruinniú den [dáta], ní mór do Choiste CCE cinneadh a ghlacadh maidir le glacadh na nósanna imeachta um réiteach díospóidí ("an Gníomh atá beartaithe").

Tá foráil i mír 1 d'Airteagal 59 den Chomhaontú go "Is leis na rialacha nós imeachta a ghlacfaidh Coiste CCE a rialófar na nósanna imeachta um réiteach díospóidí dá bhforáiltear."

Is é is cuspóir don Ghníomh atá beartaithe na rialacha agus na nósanna imeachta a leagan síos maidir le cur chun feidhme gníomhaíochtaí dá bhforáiltear i dTeideal V den Chomhaontú chun díospóidí is féidir a thiocfaidh chun cinn idir na páirtithe a réiteach. Is gá na rialacha sin a ghlacadh chun creat oibriúcháin fhorálacha an Chomhaontaithe a thabhairt i gcrích agus chun díospóidí a réiteach.

3. AN SEASAMH ATÁ LE GLACADH THAR CEANN AN AONTAIS

Leis an togra seo maidir le Cinneadh ón gComhairle leagfar síos an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais laistigh de Choiste CCE arna bhunú leis an gcomhaontú comhpháirtíochta eacnamaíche eatramhach idir an Cósta Eabhair de pháirt amháin, agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den pháirt eile, maidir le bunú an nós imeachta um réiteach díospóidí agus an chóid iompair

¹ IO L 59, 03.03.2009, lch. 3

² IO L 194, 31.07.2018, lch. 158

Chomhaontaigh na páirtithe uile sa chomhaontú leis an aidhm atá leis an dréachtchinneadh arna inisiliú sa cheathrú cruinniú de Choiste CCE an 27 agus an 28 Samhain 2019 agus, faoi réir nósanna imeachta cinnteoireachta an Aontais Eorpaigh, ba cheart do na páirtithe é a ghlacadh sa chéad chruinniú eile de Choiste CCE, cruinniú ba cheart a thionól ag deireadh na bliana 2020.

Tá an cinneadh riachtanach chun éifeacht a thabhairt d'fhorálacha an Chomhaontaithe atá le fáil faoi Teideal V maidir le díospóidí a chosc agus a réiteach agus chun a áirithiú sa chaoi sin go gcuirfear an Comhaontú i bhfeidhm mar is ceart.

4. BUNÚS DLÍ

4.1. Bunús dlí an nós imeachta

4.1.1. Prionsabail

In Airteagal 218(9) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) déantar foráil maidir le cinntí lena leagtar síos “na seasaimh a ghlacfar thar ceann an Aontais i gcomhlacht arna chur ar bun le comhaontú nuair a iarrfar ar an gcomhlacht sin Gníomhartha a ghlacadh a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo, seachas gníomhartha lena bhforlíonfar nó lena leasófar creat institiúideach an chomhaontaithe.”

Ar na Gníomhartha “a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla acu” tá na gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla acu de bhua na rialacha sin sa dlí idirnáisiúnta lena rialaítear an comhlacht atá i gceist. Ar na gníomhartha sin freisin tá ionstraimí nach bhfuil éifeacht cheangailteach acu faoin dlí idirnáisiúnta, ach a d'fhéadfadh “tionchar cinntitheach a imirt ar ábhar na reachtaíochta a ghlacfaidh reachtas an Aontais Eorpaigh”³.

4.1.2. Cur i bhfeidhm maidir leis an gcás seo

Is comhlacht é Coiste CCE a bunaíodh le comhaontú, is é sin leis an gcomhaontú comhpháirtíochta eacnamaíche eatramhach idir an Cósta Eabhair, de pháirt amháin, agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den pháirt eile.

An gníomh a iarrtar ar Choiste CCE a ghlacadh, is gníomh é a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla aige. An gníomh atá beartaithe, beidh sé ceangailteach faoin dlí idirnáisiúnta i gcomhréir le hAirteagail 59 agus 67 den Chomhaontú.

An gníomh beartaithe, ní dhéanann sé creat institiúideach an Chomhaontaithe a fhorlíonadh ná a leasú.

Dá bhrí sin, is é Airteagal 218(9) CFAE bunús dlí nós imeachta an chinnidh atá beartaithe.

4.2. Bunús dlí substainteach

4.2.1. Prionsabail

An bunús dlí substainteach atá le Cinneadh faoi Airteagal 218(9) CFAE, braitheann sé go príomha ar chuspóir agus ábhar an Ghnímh atá beartaithe agus a bhfuiltear ag glacadh seasamh thar ceann an Aontais ina leith. Má tá dhá aidhm ag an nGníomh atá beartaithe, nó má tá dhá chomhpháirt ann agus más féidir ceann de na haidhmeanna nó de na

³ Breithiúnas na Cúirte Breithiúnais an 7 Deireadh Fómhair 2014, an Ghearmáin v an Chomhairle, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, míreanna 61 go 64.

comhpháirteanna sin a shainaithint mar phríomhaidhm nó mar phríomh-chomhpháirt, agus san am céanna an ceann eile a shainaithint mar aidhm nó comhpháirt thánaisteach, ní mór an Cinneadh faoi Airteagal 218(9) CFAE a bhunú ar aon bhunús dlí substainteach amháin, is é sin an bunús dlí is gá de bharr na príomhaidhme nó na príomh-chomhpháirte.

4.2.2. Cur i bhfeidhm maidir leis an gcás seo

Baineann príomhchuspóir agus ábhar an Ghnímh atá beartaithe leis an gcomhbheartas tráchtála. Dá bhrí sin, is é Airteagal 207 CFAE bunús dlí substainteach an Chinnidh atá beartaithe.

4.3. Conclúid

Ba cheart an chéad fhomhír d'Airteagal 207(4) de CFAE, i dteannta na chéad fhomhíre d'Airteagal 218(9) de CFAE, a bheith ina mbunús dlí leis an gCinneadh atá beartaithe.

5. FOILSIÚ AN GHNÍMH ATÁ BEARTAITHE

Ós rud é go n-athróidh Cinneadh Choiste CCE an Comhaontú, is iomchuí é a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* tar éis a ghlactha.

Togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais laistigh de Choiste CCE arna bhunú leis an gcomhaontú comhpháirtíochta eacnamaíche eatramhach idir an Cósta Eabhair de pháirt amháin, agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den pháirt eile, maidir le glacadh an nós imeachta um réiteach díospóidí agus cóid iompair na n-eadránaithe

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe an chéad fhomhír d’Airteagal 207(4) de, i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) rinneadh an Comhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an Cósta Eabhair, de pháirt agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den pháirt eile, (dá ngairfear “An Comhaontú” anseo feasta)⁴ a shíniú thar ceann an Aontais le Cinneadh 2009/156/CE ón gComhairle⁵. Tá sé i bhfeidhm go sealadach ón 3 Meán Fómhair 2016 i leith.
- (2) I gcomhréir le mír 1 d’Airteagal 59 den Chomhaontú, ní mór do Choiste CCE na rialacha nós imeachta agus an cód iompair lena rialaítear na nósanna imeachta um réiteach díospóidí.
- (3) Iarrtar ar Choiste CCE, le linn an chéad chruinnithe bhliantúil eile, cinneadh a ghlacadh lena mbunófar na nósanna imeachta um réiteach díospóidí agus cód iompair na n-eadránaithe.
- (4) Is iomchuí an seasamh atá le glacadh a leagan síos, laistigh de Choiste CCE agus thar ceann an Aontais, faoin gCinneadh atá beartaithe agus a mhéid a bheidh sé ceangailteach ar an Aontas,
- (5) Dá bhrí sin, is iomchuí seasamh an Aontais a bheith laistigh de Choiste CCE bunaithe ar an togra le haghaidh cinneadh a ghabhann leis seo.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

⁴ IO L 59, 3.3.2009, lch. 3.

⁵ Cinneadh 2009/156/CE ón gComhairle an 21 Samhain 2008 maidir le síniú agus cur i bhfeidhm sealadach an Chomhaontaithe Eacnamaíche idir an Cósta Eabhair, de pháirt agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den pháirt eile, (IO L 59, 3.3.2009, lch. 1).

Airteagal 1

An seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais laistigh de Choiste CCE arna bhunú leis an gcomhaontú comhpháirtíochta eacnamaíche eatramhach idir an Cósta Eabhair de pháirt amháin, agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den pháirt eile, maidir le glacadh an nós imeachta um réiteach díospóidí agus chód iompair na n-eadránaithe, tá sé bunaithe ar an togra maidir le Cinneadh ó Choiste CCE lena nglacfar nósanna imeachta um réiteach díospóidí agus cód iompair na n-eadránaithe, a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an dáta a ghlacfar é.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán*